

# HAWAII OBSERVER PROGRAM LONGLINE TRIP EXPENDITURE FORM

(Ask information on the way home)

## 1. TRIP INFORMATION

TRIP NUMBER	DATE OF DEPARTURE	DATE OF RETURN																															
<table border="1" style="width: 100%; text-align: center;"> <tr><td>L</td><td>L</td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> </table>	L	L					<table border="1" style="width: 100%; text-align: center;"> <tr><td></td><td></td><td>2</td><td>0</td><td></td><td></td></tr> <tr><td>DAY</td><td>MONTH</td><td colspan="2">YEAR</td><td></td><td></td></tr> </table>			2	0			DAY	MONTH	YEAR				<table border="1" style="width: 100%; text-align: center;"> <tr><td></td><td></td><td>2</td><td>0</td><td></td><td></td></tr> <tr><td>DAY</td><td>MONTH</td><td colspan="2">YEAR</td><td></td><td></td></tr> </table>			2	0			DAY	MONTH	YEAR				
L	L																																
		2	0																														
DAY	MONTH	YEAR																															
		2	0																														
DAY	MONTH	YEAR																															
VESSEL NAME:		TRIP TYPE (Check one):																															
<table border="1" style="width: 100%; height: 20px;"> <tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> </table>																						<input type="checkbox"/> SWORDFISH <input type="checkbox"/> TUNA											

## 2. FUEL

PRICE PER GALLON	GALLONS USED	TOTAL COST OF FUEL																	
\$ <table border="1" style="width: 100%; text-align: center;"><tr><td></td><td></td><td>.</td><td></td><td></td></tr></table>			.			<table border="1" style="width: 100%; text-align: center;"><tr><td></td><td></td><td>,</td><td></td><td></td></tr></table>			,			\$ <table border="1" style="width: 100%; text-align: center;"><tr><td></td><td></td><td>,</td><td></td><td>.</td><td></td><td></td></tr></table>			,		.		
		.																	
		,																	
		,		.															

## 3. ENGINE OIL

UNIT (Check one)	PRICE PER UNIT	QUANTITY USED	TOTAL COST OF OIL												
<input type="checkbox"/> Gallon	<table border="1" style="width: 100%; text-align: center;"><tr><td></td><td></td><td>.</td><td></td><td></td></tr></table>			.			<input type="checkbox"/> Per gal	\$ <table border="1" style="width: 100%; text-align: center;"><tr><td></td><td></td><td>,</td><td></td><td>.</td><td></td><td></td></tr></table>			,		.		
		.													
		,		.											
<input type="checkbox"/> Bag/Bucket (5 gallons)	<table border="1" style="width: 100%; text-align: center;"><tr><td></td><td></td><td>.</td><td></td><td></td></tr></table>			.			<input type="checkbox"/> Per bag								
		.													
<input type="checkbox"/> Drum (55 Gallons)	<table border="1" style="width: 100%; text-align: center;"><tr><td></td><td></td><td>.</td><td></td><td></td></tr></table>			.			<input type="checkbox"/> Per drum								
		.													

## 4. BAIT

TYPE 1 (Check one):	PRICE PER BOX	BOXES USED	TOTAL COST																				
<table border="1" style="width: 100%;"> <tr><td><input type="checkbox"/> Squid</td><td><input type="checkbox"/> Mackerel</td></tr> <tr><td><input type="checkbox"/> Sardine</td><td><input type="checkbox"/> Anchovy</td></tr> <tr><td><input type="checkbox"/> Sanma</td><td></td></tr> </table>	<input type="checkbox"/> Squid	<input type="checkbox"/> Mackerel	<input type="checkbox"/> Sardine	<input type="checkbox"/> Anchovy	<input type="checkbox"/> Sanma		\$ <table border="1" style="width: 100%; text-align: center;"><tr><td></td><td></td><td>.</td><td></td></tr></table>			.		<table border="1" style="width: 100%; text-align: center;"><tr><td></td><td></td><td></td><td></td></tr></table>					\$ <table border="1" style="width: 100%; text-align: center;"><tr><td></td><td></td><td>,</td><td></td><td>.</td><td></td></tr></table>			,		.	
<input type="checkbox"/> Squid	<input type="checkbox"/> Mackerel																						
<input type="checkbox"/> Sardine	<input type="checkbox"/> Anchovy																						
<input type="checkbox"/> Sanma																							
		.																					
		,		.																			
TYPE 2 (Check one):	PRICE PER BOX	BOXES USED	TOTAL COST																				
<table border="1" style="width: 100%;"> <tr><td><input type="checkbox"/> Squid</td><td><input type="checkbox"/> Mackerel</td></tr> <tr><td><input type="checkbox"/> Sardine</td><td><input type="checkbox"/> Anchovy</td></tr> <tr><td><input type="checkbox"/> Sanma</td><td></td></tr> </table>	<input type="checkbox"/> Squid	<input type="checkbox"/> Mackerel	<input type="checkbox"/> Sardine	<input type="checkbox"/> Anchovy	<input type="checkbox"/> Sanma		\$ <table border="1" style="width: 100%; text-align: center;"><tr><td></td><td></td><td>.</td><td></td></tr></table>			.		<table border="1" style="width: 100%; text-align: center;"><tr><td></td><td></td><td></td><td></td></tr></table>					\$ <table border="1" style="width: 100%; text-align: center;"><tr><td></td><td></td><td>,</td><td></td><td>.</td><td></td></tr></table>			,		.	
<input type="checkbox"/> Squid	<input type="checkbox"/> Mackerel																						
<input type="checkbox"/> Sardine	<input type="checkbox"/> Anchovy																						
<input type="checkbox"/> Sanma																							
		.																					
		,		.																			

## 5. ICE (Check one):

ICE MAKER     NO ICE MAKER

UNIT (Check one)	PRICE PER UNIT	UNITS USED	TOTAL COST OF ICE														
<input type="checkbox"/> Blocks	\$ <table border="1" style="width: 100%; text-align: center;"><tr><td></td><td></td><td>.</td><td></td></tr></table>			.		<table border="1" style="width: 100%; text-align: center;"><tr><td></td><td></td><td></td><td></td></tr></table>					\$ <table border="1" style="width: 100%; text-align: center;"><tr><td></td><td></td><td>,</td><td></td><td>.</td><td></td></tr></table>			,		.	
			.														
		,		.													
<input type="checkbox"/> Tons																	
<input type="checkbox"/> Lbs																	

## 6. FISHING GEAR COSTS (amount spent to re-supply vessel for this trip [e.g. hooks, line, floats, raingear])

\$ 

		,		.	
--	--	---	--	---	--

## 7. PROVISIONS COSTS (amount spent to re-supply vessel for this trip [e.g. groceries, bottled water, cigarettes])

\$ 

		,		.	
--	--	---	--	---	--

**DON'T FORGET TO FILL OUT THE BACKSIDE!**

# HAWAII OBSERVER PROGRAM LONGLINE TRIP EXPENDITURE FORM page 2 of 2

(Ask information on the way home)

8. TRIP COMMUNICATIONS COST (amount spent for this trip [e.g., satellite phone and/or data calls, email])

\$ 

		,					.
--	--	---	--	--	--	--	---

9. COST OF LIGHTSTICKS (for swordfish trips only)

PRICE PER CASE (500 LIGHTSTICKS)

CASES USED

TOTAL STICK COST

\$ 

				.
--	--	--	--	---

			.
--	--	--	---

\$ 

	,				.
--	---	--	--	--	---

10. TOTAL ESTIMATED TRIP COSTS (Ask, Don't Add!)

\$ 

			,				.
--	--	--	---	--	--	--	---

11. CAPTAIN OF THIS TRIP (Check one)

Owner Operated

Hired Captain

12. CREW INFORMATION

Number of crew (DO NOT Include captain)

Number of foreign crew

--	--

--	--

13. STATUS OF ECONOMIC DATA COLLECTION (For observer / debriefer only)

A. Observer Section

Observer number: \_\_\_\_\_

Captain or trip operator phone number: ( \_\_\_\_\_ ) \_\_\_\_\_

B. Debriefer Section

Check only one box:

Debriefer initials: \_\_\_\_\_

Data from Captain

Observed data at sea

In office

If no data from Captain, please provide REASON:

--

# HAWAII CHI PHÍ CHO CHUYẾN ĐÁNH CÁ CÂU DÀI Trang 1 / 2

(Hỏi trên đường về và xin lưu ý không bỏ sót câu hỏi nào)

## 1. THÔNG TIN VỀ CHUYẾN ĐÁNH CÁ TRIP INFORMATION

TRIP NUMBER	NGÀY KHỞI HÀNH	NGÀY TRỞ VỀ
L L	2 0	2 0
	Ngày Tháng Năm	Ngày Tháng Năm
Tên Thuyền: <input style="width: 80%;" type="text"/>		Loại cá (đánh dấu vào 1 hộp):
		<input type="checkbox"/> Cá Kiếm <input type="checkbox"/> Cá Tuna

## 2. NHIÊN LIỆU (DẦU DIESEL) FUEL

GIÁ 1 GA LÔNG	SỐ GA LÔNG ĐÃ DÙNG	TỔNG SỐ CHI PHÍ CHO NHIÊN LIỆU
\$		\$

## 3. DẦU NHỚT ENGINE OIL

ĐƠN VỊ (Đánh dấu vào 1 hộp)	GIÁ 1 ĐƠN VỊ	SỐ ĐƠN VỊ ĐÃ SỬ DỤNG	TỔNG CHI PHÍ
<input type="checkbox"/> 1 Gallon		<input type="checkbox"/> mỗi ga	\$
<input type="checkbox"/> 5 Gallons (1 bag/bucket)		<input type="checkbox"/> mỗi Xô	
<input type="checkbox"/> 55 Gallons (1 drum)		<input type="checkbox"/> mỗi Thùng phi	

## 4. MỒI CÂU BAIT

LOẠI THỨ NHẤT (Đánh dấu vào 1 loại):	GIÁ MỘT THÙNG	SỐ THÙNG ĐÃ DÙNG	TỔNG CHI PHÍ						
<table border="1" style="width: 100%;"><tr><td><input type="checkbox"/> Mực</td><td><input type="checkbox"/> Mackerel</td></tr><tr><td><input type="checkbox"/> Sardine</td><td><input type="checkbox"/> Anchovy</td></tr><tr><td><input type="checkbox"/> Sanma</td><td></td></tr></table>	<input type="checkbox"/> Mực	<input type="checkbox"/> Mackerel	<input type="checkbox"/> Sardine	<input type="checkbox"/> Anchovy	<input type="checkbox"/> Sanma		\$		\$
<input type="checkbox"/> Mực	<input type="checkbox"/> Mackerel								
<input type="checkbox"/> Sardine	<input type="checkbox"/> Anchovy								
<input type="checkbox"/> Sanma									
LOẠI THỨ NHẤT (Đánh dấu vào 1 loại):	GIÁ MỘT THÙNG	SỐ THÙNG ĐÃ DÙNG	TỔNG CHI PHÍ						
<table border="1" style="width: 100%;"><tr><td><input type="checkbox"/> Squid</td><td><input type="checkbox"/> Mackerel</td></tr><tr><td><input type="checkbox"/> Sardine</td><td><input type="checkbox"/> Anchovy</td></tr><tr><td><input type="checkbox"/> Sanma</td><td></td></tr></table>	<input type="checkbox"/> Squid	<input type="checkbox"/> Mackerel	<input type="checkbox"/> Sardine	<input type="checkbox"/> Anchovy	<input type="checkbox"/> Sanma		\$		\$
<input type="checkbox"/> Squid	<input type="checkbox"/> Mackerel								
<input type="checkbox"/> Sardine	<input type="checkbox"/> Anchovy								
<input type="checkbox"/> Sanma									

## 5. NƯỚC ĐÁ ICE (Đánh dấu vào 1 hộp)

ĐƠN VỊ (Đánh dấu vào 1 hộp)	CÓ MÁY LÀM ĐÁ <input type="checkbox"/>	KHÔNG CÓ MÁY LÀM ĐÁ <input type="checkbox"/>	TỔNG CHI PHÍ			
<table border="1" style="width: 100%;"><tr><td><input type="checkbox"/> Blocks</td></tr><tr><td><input type="checkbox"/> Tons</td></tr><tr><td><input type="checkbox"/> Lbs</td></tr></table>	<input type="checkbox"/> Blocks	<input type="checkbox"/> Tons	<input type="checkbox"/> Lbs	GIÁ 1 ĐƠN VỊ	SỐ THÙNG ĐÃ DÙNG	\$
<input type="checkbox"/> Blocks						
<input type="checkbox"/> Tons						
<input type="checkbox"/> Lbs						
	\$		\$			

## 6. CHI PHÍ PHỤ LIỆU ĐÁNH CÁ (Chi phí thay thế neo, dây câu, phao, áo mưa, v.v.) FISHING GEAR COSTS

\$

## 7. CHI PHÍ ĂN UỐNG, THUỐC LÁ PROVISIONS COSTS

(số tiền bỏ ra để tái tàu cung cấp cho chuyến đi này, ví dụ như, cửa hàng tạp hóa, đóng chai nước, thuốc lá)

\$

KHÔNG QUÊN TO FILL  
OUT THE MẶT sau!

## HAWAII CHI PHÍ CHO CHUYẾN ĐÁNH CÁ CÂU DÀI Trang 2 / 2

(Hỏi trên đường về và xin lưu ý không bỏ sót câu hỏi nào)

### 8. CHI PHÍ CHO THÔNG TIN LIÊN LẠC (Điện thoại qua vệ tinh, thư điện tử, v.v....trong chuyến đánh cá) COMMUNICATIONS

\$

### 9. CHI PHÍ ĐÈN ĐÁNH CÁ LIGHTSTICKS

Câu 9 chỉ hỏi riêng cho tàu đánh CÁ KIẾM

Giá một hộp (500 cây đèn)

Số hộp đã dung

Tổng chi phí

\$

\$

### 10. TỔNG DỰ TRÙ CHI PHÍ CHO CHUYẾN ĐÁNH CÁ (Hỏi trực tiếp chứ không tự cộng lấy) TOTAL ESTIMATED TRIP COSTS

\$

### 11. NGƯỜI ĐIỀU KHIỂN CHUYẾN ĐÁNH CÁ NÀY CAPTAIN OF THIS TRIP

Chủ tàu

Thuê thuyền trưởng

### 12. CREW INFORMATION (Số thủy thủ trên tàu)

TỔNG SỐ THUYỀN VIÊN (Không bao gồm thuyền trưởng) DO NOT INCLUDE CAPTAIN

SỐ THUYỀN VIÊN NGƯỜI NƯỚC NGOÀI

### 13. TÌNH TRẠNG của KINH TẾ dữ liệu sưu tập STATUS OF ECONOMIC DATA COLLECTION

PHẦN NÀY chỉ CHO người tra hỏi | Observer / Debriefer only:

#### A. Observer Section

Observer số (number): \_\_\_\_\_

Viết số điện thoại của người thuyền trưởng, nếu hộp đầu trên nhất không có đánh dấu (Captain's phone \_\_\_\_\_)

#### B. Debriefer Section

Debriefer tắt (initials): \_\_\_\_\_

Check only one box:

Dữ liệu theo người thuyền trưởng  
(Data from captain)

(REASON)

Dữ liệu quan sát trên biển  
(Observed data at sea)

Trong văn phòng  
(In office)

Nếu một trong hai hộp cuối cùng có đánh dấu, xin vui lòng viết lý do dưới đây  
(viết trong hộp dưới đây:

**DOC/NOAA Fisheries  
Pacific Islands Region  
Longline Observer Program**

Trip No.   
Set No.

**Gear Configuration**

**Hooks/Float**

- 06 Other
- 08 Offset Round Circle
- 09 Offset Flat Circle

**Hook Characteristics**

Hook Type Code	Hook Sizes	Hook Diameter (mm)	Hook %

No. Floats

Hooks per Float

No. Hooks Set




**Fishing Techniques**

Target Species Code

Bait Code

- 01 Large Squid
- 06 Other
- 02 Small Squid
- 07 Sardine
- 03 Saury (Sanma)
- 08 Milkfish
- 04 Mackerel (Saba)
- 09 Herring
- 05 Mixed

**Light Devices**

Type Code

- 00 None
- 01 Light Stick

No. Devices

Color Code

- 01 Blue
- 06 Yellow
- 11 Red
- 02 Green
- 07 Magenta
- 12 Orange
- 03 Black
- 08 Mixed
- 13 Silver/Metal
- 04 Pink
- 09 Other
- 05 White
- 10 Clear

Collect Information for Data Elements below for first set only unless there is a change on subsequent sets



**Main Line**

Material Code

- 01 Mono
- 02 Multi
- 03 Other

Diameter  mm

Color Code

- 01 Blue
- 06 Yellow
- 11 Red
- 02 Green
- 07 Magenta
- 12 Orange
- 03 Black
- 08 Mixed
- 13 Silver/Metal
- 04 Pink
- 09 Other
- 05 White
- 10 Clear

**Float Line**

Material Code

- 01 Mono
- 02 Multi
- 03 Other

Diameter  mm

Measured Length  m

**Branch Line**

Material Code

- 01 Mono
- 02 Multi
- 03 Other

Diameter  mm

Measured Length  m

Color Code

- 01 Blue
- 06 Yellow
- 11 Red
- 02 Green
- 07 Magenta
- 12 Orange
- 03 Black
- 08 Mixed
- 13 Silver/Metal
- 04 Pink
- 09 Other
- 05 White
- 10 Clear

**Leader**

Material Code

- 01 Mono
- 02 Wire
- 03 Other

Diameter  mm

Measured Length  m

Weight Size  g

**DOC/NOAA Fisheries  
Pacific Islands Region  
Longline Observer Program**

From front of  
this form

Trip No.

Set No.

***Gear Configuration Comments***

Comments

***Main Line***

***Float Line***

***Branch Line***

***Leader***

***Daily Hook Counts***

Observer ID

OMB Control No. 0648-0593 exp. XX/XX/20XX

# DOC/NOAA Fisheries Pacific Islands Region Longline Observer Program

Trip No.

Observer Manual Version ID

Declared Trip Type

## Trip Specifications

Vessel Documentation No.

Vessel Name

Operator Name

First Name and Middle Initial

Last Name

## Trip Times and Port Stops

Trip Start

Day

Month

Year

Hour

Minute

Departure Date/Time

Departure Port

## Intermediate Port Stops

Stop No.

Day

Month

Stopped

Year

Hour

Minute

Day

Month

Resumed

Year

Hour

Minute

Stop Port

High-grading?

If checked document on back

Trip End

Day

Month

Year

Hour

Minute

Trip Issues?

(Debrief Use Only)

Y Yes  
N No

If Y document on back

Arrival Date/Time

Arrival Port

Comments

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

**DOC/NOAA Fisheries  
Pacific Islands Region  
Longline Observer Program**

From front of  
this form

Trip No.

***Trip Specifications Comments***

Comments (cont. from the front of this form)


High-grading Comments


Trip Issues Comments (Debriefing Use Only)
